FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 154 — S. District No. 62 — Enumeration District / District du recenseur No. 62 — in dans Comté de Monts, Gilmour, Clark City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12 — 0901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Daniel Lapierre — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 154 Enu. 82

CINQUIÈME DU CA

Line. Ligne.	Dwelling no. Domicile	Family no. Famille	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parents avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State when person is employed in wooden mill, pulp mill, factory, store, etc. Mentionner si la personne est employée dans une scierie, une pulperie, une manufacture, un magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi supplémentaire ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire ou au métier secondaire, s'il y en a.	Days of employment by the hour—Canada. Jours d'emploi par l'heure—Canada.	Months at school in 1910. Mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of pupils over 15 years of age at College, convent or University. Coût de l'instruction en 1910 des élèves âgés de plus de 15 ans au Collège, couvent ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1			Adolphe Antoine	Riviere Kakagwasik	M	fils	C	Mai	1900	11	Que			Francaise	Canadienne	Cath. R.																					
2			Blandide	" "	F	fille	C	Juillet	1902	8	"			"	"	"																					
3			Wilfrid	" "	M	fils	C	Août	1904	6	"			"	"	"																					
4			Justine	" "	F	fille	C	Août	1910	9/12	"			"	"	"																					
5	118	144	Tessault Adolphe	" "	M	chef	M	Sept	1840	70	"			"	"	"		Opérateur	5-99	Chasseur																	
6			Justine	" "	F	Epouse	M	Juillet	1842	68	"			"	"	"		Aucun	ng																		
7	119	145	Tessault Baptiste	" "	M	Chef	M	Juillet	1874	36	"			"	"	"		Journalier	3-00	chasseur																	
8			Suzanne	" "	F	Epouse	M	Octobre	1887	23	"			"	"	"		Aucun	ng																		
9			Marguerite	" "	F	fille	C	Août	1906	4	"			"	"	"			ng																		
10			Adolphe	" "	M	fils	C	Août	1909	1	"			"	"	"			ng																		
11	120	146	Tessault Pierre	" "	M	chef	M	Novembre	1871	39	"			"	"	"		Pêcheur	H-O-07																		
12			Eloise	" "	F	Epouse	M	Mars	1874	37	"			"	"	"		Aucun	ng																		
13			Blanche	" "	F	fille	C	Sept	1894	16	"			"	"	"																					
14			Caston	" "	M	fils	C	Sept	1895	15	"			"	"	"																					
15			Josephine	" "	F	fille	C	Mars	1897	13	"			"	"	"																					
16			Napoleon	" "	M	fils	C	Novembre	1899	11	"			"	"	"			ng																		
17			Anna	" "	F	fille	C	Juillet	1901	9	"			"	"	"			ng																		
18			Jermaine	" "	F	fille	C	Sept	1904	6	"			"	"	"			ng																		
19			Lea	" "	F	fille	C	Février	1910	1	"			"	"	"			ng																		
20			Montigny Amedée	" "	M	Locataire	M	Mai	1838	72	"			"	"	"		Aucun	ng																		
21			Delphine	" "	F	Belle mère	M	Octobre	1848	63	"			"	"	"			ng																		
22	121	147	Chouinard Thomas	Clark City	M	chef	M	Août	1875	35	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	Moulin de pulpe	52		60	200											
23			Leonore	" "	F	Epouse	M	Juillet	1883	27	"			"	"	"		Aucun	ng																		
24			Joseph	" "	M	fils	C	Mars	1896	15	"			"	"	"		Aucun	ng																		
25	122	148	Duguay Charle	" "	M	chef	M	Août	1863	47	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	" "	52		60	200											
26			Justine	" "	F	Epouse	M	Avril	1872	39	"			"	"	"		Aucun	ng																		
27			François	" "	M	fils	C	Juin	1892	18	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	" "	52		60	150											
28			Philomon	" "	M	fils	C	Août	1893	17	"			"	"	"		" "	6-9-12		C	" "	52		60	100											
29			Lancrède	" "	M	fils	C	Décembre	1894	16	"			"	"	"		Aucun	ng																		
30			Mariane	" "	F	fille	C	Janvier	1898	13	"			"	"	"			ng																		
31			Adèle	" "	F	fille	C	Janvier	1900	11	"			"	"	"			ng																		
32			Agnès	" "	F	fille	C	Mars	1901	10	"			"	"	"			ng																		
33			Blanche	" "	F	fille	C	Mars	1904	7	"			"	"	"			ng																		
34			Marie Louise	" "	F	fille	C	Avril	1907	4	"			"	"	"			ng																		
35			Patrice	" "	M	fils	C	Mai	1919	2	"			"	"	"			ng																		
36			Duguay Hélène	" "	M	Père	V	Août	1836	77	"			"	"	"			ng																		
37	123	149	Lapierre Aristide	" "	M	chef	M	Décembre	1865	45	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	Moulin de Pulpe	52		60	300											
38			Marie	" "	F	Epouse	M	Mars	1886	30	"			"	"	"		Aucun	ng																		
39			Leda	" "	F	fille	C	Décembre	1901	9	"			"	"	"			ng																		
40			Hélène	" "	F	fils	C	Octobre	1906	4	"			"	"	"			ng																		
41			Antoine	" "	M	fils	C	Sept	1908	2	"			"	"	"			ng																		
42			Joseph	" "	M	fils	C	Mai	1911	1/12	"			"	"	"			ng																		
43	124	150	Leblanc Patite	" "	M	chef	M	Mai	1858	53	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	" "	52		60	200											
44			Madeleine	" "	F	Epouse	M	Juillet	1880	30	"			"	"	"		Aucun	ng																		
45			Joseph	" "	M	fils	C	Mars	1891	20	"			"	"	"		Journalier	6-9-12		C	" "	52		60	150											
46			Louis	" "	M	fils	C	Mai	1894	17	"			"	"	"		" "	6-9-12		C	" "	52		60	80	500	IV	7½								
47			Olive	" "	F	fille	C	Mars	1900	11	"			"	"	"		Aucun	ng																		
48			Ephrem	" "	M	fils	C	Mai	1905	6	"			"	"	"			ng																		
49	125	151	Kaiker Marc	" "	M	Chef	M	Janvier	1877	33	Ontario			Anglaise	Canadienne	"		Journalier	6-9-12		C	Moulin de Pulpe	52		60	300											
50			Marime	" "	F	Epouse	M	Décembre	1880	31	"			"	"	"		Aucun	ng																		

5D

L.P.